

# OMPI



A/35/1  
ORIGINAL : anglais  
DATE : 3 octobre 2000

F

**ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE**  
GENÈVE

## **ASSEMBLÉES DES ÉTATS MEMBRES DE L'OMPI**

**Trente-cinquième série de réunions**  
**Genève, 25 septembre – 3 octobre 2000**

ORDRE DU JOUR UNIFIÉ ET ANNOTÉ

*adopté par les assemblées*

## Introduction

1. Dans le présent document, les points de l'ordre du jour des 22 assemblées et autres organes (dont la liste figure dans le document A/35/INF/1 Rev.) sont présentés de façon *unifiée*, c'est-à-dire qu'une question qui concerne plus d'une assemblée ou d'un autre organe constitue un seul point de l'ordre du jour.

2. Tous les points de l'ordre du jour sont *annotés*. Sous chacun d'eux figurent les indications suivantes :

- i) les Assemblées et autres organes intéressés,
- ii) le président (selon l'article 42 des Règles générales de procédure de l'OMPI),
- iii) le document préparatoire, le cas échéant.

3. Il est proposé d'examiner les points de l'ordre du jour aux dates qui suivent :

lundi 25 septembre	:	points 1 à 4
mardi 26 septembre	:	points 5 à 9
mercredi 27 septembre	:	points 10 à 16
jeudi 28 septembre :	:	points 17 à 21
vendredi 29 septembre	:	points 22 à 26
lundi 2 octobre :	:	réservés au cas où l'examen d'un des points de l'ordre du jour n'aurait pas été achevé le 29 septembre et aux fins de l'élaboration des projets de rapports par le Secrétariat
mardi 3 octobre	:	points 27 et 28

Il est à noter que le calendrier qui précède est proposé uniquement à titre indicatif et que n'importe lequel des points de l'ordre du jour peut être abordé n'importe quel jour entre le 25 septembre et le 3 octobre 2000.

## LISTE DES POINTS

1. Ouverture des sessions
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Élection des membres du bureau
4. Évaluation de l'exécution du programme en 1998-1999
5. Réforme statutaire
6. Dissolution des conférences de représentants des unions de Paris, de Berne, de La Haye et de Nice et du Conseil de l'Union de Lisbonne
7. Propositions relatives aux fonds de réserve et à l'excédent budgétaire

8. Rapport sur la Commission consultative des politiques (CCP) et la Commission consultative du monde de l'entreprise (CCE)
9. Questions concernant l'Union du PCT
10. Questions concernant l'Union de Madrid
11. Questions concernant le Traité sur l'enregistrement international des œuvres audiovisuelles
12. Rapport sur les résultats de la Conférence diplomatique pour l'adoption du Traité sur le droit des brevets
13. Noms de domaine de l'Internet
14. Proposition de recommandation commune concernant les licences de marques
15. Questions concernant la propriété intellectuelle et les ressources génétiques, les savoirs traditionnels et le folklore
16. Propositions relatives à la protection de la propriété intellectuelle concernant les petites et moyennes entreprises (PME)
17. Nouveau logo de l'OMPI
18. Journée mondiale de la propriété intellectuelle
19. Utilisation du portugais comme langue de travail de l'OMPI
20. Locaux
21. Demande visant à inclure les deux jours correspondant aux fêtes musulmanes (*Id al-Fitr* et *Id al-Adha*) dans les jours fériés officiels de l'OMPI
22. Admission d'observateurs
23. Projets d'ordre du jour des sessions ordinaires de 2001 de l'Assemblée générale de l'OMPI, de la Conférence de l'OMPI, de l'Assemblée de l'Union de Paris et de l'Assemblée de l'Union de Berne
24. Adhésion à la Convention de Vienne de 1986 sur le droit des traités entre États et organisations internationales ou entre organisations internationales
25. Approbation des accords avec des organisations intergouvernementales

26. Questions concernant le personnel
27. Adoption des rapports
28. Clôture des sessions

Ordre du jour  
(unifié et annoté)

Point 1 : OUVERTURE DES SESSIONS

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : aucun

Point 2 : ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : le présent document

Point 3 : ÉLECTION DES MEMBRES DU BUREAU

Assemblée et autres organes intéressés : Comité de coordination de l'OMPI, Comité exécutif de l'Union de Berne, Comité exécutif de l'Union de Paris et Assemblée de l'Union du traité sur le registre des films (4)

Président : le président sortant du Comité de coordination de l'OMPI  
(Christian-Claude Beke Dassys, Côte d'Ivoire)

Document : A/35/INF/1 Rev.

Point 4 : ÉVALUATION DE L'EXÉCUTION DU PROGRAMME EN 1998–1999

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Documents : A/35/2 et A/35/13<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Aperçu de l'exécution du programme du 1<sup>er</sup> janvier au 30 juin 2000.

Point 5 : RÉFORME STATUTAIRE

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : A/35/3

Point 6 : DISSOLUTION DES CONFÉRENCES DE REPRÉSENTANTS DES  
UNIONS DE PARIS, DE BERNE, DE LA HAYE ET DE NICE ET DU  
CONSEIL DE L'UNION DE LISBONNE

Organes intéressés : conférences de représentants des Unions de Paris, de Berne, de La Haye et de Nice et Conseil de l'Union de Lisbonne (5)

Président : le Président de la Conférence de représentants de l'Union de Paris

Document : A/35/5

Point 7 : PROPOSITIONS RELATIVES AUX FONDS DE RÉSERVE ET À  
L'EXCÉDENT BUDGÉTAIRE

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Documents : A/35/6, 9 et 11

Point 8 : RAPPORT SUR LA COMMISSION CONSULTATIVE DES  
POLITIQUES (CCP) ET LA COMMISSION CONSULTATIVE  
DU MONDE DE L'ENTREPRISE (CCE)

Assemblée intéressée : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : WO/GA/26/4

Point 9 : QUESTIONS CONCERNANT L'UNION DU PCT

Assemblée intéressée : Assemblée de l'Union du PCT

Président : le Président de l'Assemblée de l'Union du PCT

Documents : PCT/A/29/1, 2, 2 Add. et 3

Point 10 :           QUESTIONS CONCERNANT L'UNION DE MADRID

Assemblée intéressée : Assemblée de l'Union de Madrid

Président : le Président de l'Assemblée de l'Union de Madrid

Document : MM/A/32/1

Point 11 :           QUESTIONS CONCERNANT LE TRAITÉ SUR L'ENREGISTREMENT  
INTERNATIONAL DES ŒUVRES AUDIOVISUELLES

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : A/35/14

Point 12 :           RAPPORT SUR LES RÉSULTATS DE LA CONFÉRENCE  
DIPLOMATIQUE POUR L'ADOPTION DU TRAITÉ SUR LE DROIT  
DES BREVETS

Assemblées intéressées : Assemblée générale et Assemblée de l'Union de Paris (2)

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : A/35/12

Point 13 :           NOMS DE DOMAINE DE L'INTERNET

Assemblée intéressée : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : WO/GA/26/3

Point 14 :           PROPOSITION DE RECOMMANDATION COMMUNE CONCERNANT  
LES LICENCES DE MARQUES

Assemblées intéressées : Assemblée générale et Assemblée de l'Union de Paris (2)

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : A/35/10

Point 15 :       QUESTIONS CONCERNANT LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE ET  
LES RESSOURCES GÉNÉTIQUES, LES SAVOIRS TRADITIONNELS  
ET LE FOLKLORE

Assemblée intéressée : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Documents : WO/GA/26/6 et 9

Point 16 :       PROPOSITIONS RELATIVES À LA PROTECTION DE LA PROPRIÉTÉ  
INTELLECTUELLE CONCERNANT LES PETITES ET MOYENNES  
ENTREPRISES (PME)

Assemblée intéressée : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : WO/GA/26/5

Point 17 :       NOUVEAU LOGO DE L'OMPI

Assemblée intéressée : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : WO/GA/26/7

Point 18 :       JOURNÉE MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

Assemblée intéressée : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : WO/GA/26/2

Point 19 :       UTILISATION DU PORTUGAIS COMME LANGUE DE TRAVAIL  
DE L'OMPI

Assemblée intéressée : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : WO/GA/26/1



Point 20 : LOCAUX

Assemblée intéressée : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : WO/GA/26/8

Point 21 : DEMANDE VISANT À INCLURE LES DEUX JOURS  
CORRESPONDANT AUX FÊTES MUSULMANES (*ID AL-FITR* ET  
*ID AL-ADHA*) DANS LES JOURS FÉRIÉS OFFICIELS DE L'OMPI

Assemblée et organes intéressés : Assemblée générale et Comité de coordination (2)

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : A/35/8

Point 22 : ADMISSION D'OBSERVATEURS

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : A/35/4

Point 23 : PROJETS D'ORDRE DU JOUR DES SESSIONS ORDINAIRES DE 2001  
DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'OMPI, DE LA CONFÉRENCE  
DE L'OMPI, DE L'ASSEMBLÉE DE L'UNION DE PARIS ET DE  
L'ASSEMBLÉE DE L'UNION DE BERNE

Assemblées et autres organes intéressés : Comité de coordination et comités exécutifs  
des unions de Paris et de Berne (3)

Président : le président du Comité de coordination

Document : A/35/7

Point 24 : ADHÉSION À LA CONVENTION DE VIENNE DE 1986 SUR LE DROIT DES TRAITÉS ENTRE ÉTATS ET ORGANISATIONS INTERNATIONALES OU ENTRE ORGANISATIONS INTERNATIONALES

Organe intéressé : Comité de coordination

Président : le président du Comité de coordination

Document : WO/CC/45/2

Point 25 : APPROBATION DES ACCORDS AVEC DES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Organe intéressé : Comité de coordination

Président : le président du Comité de coordination

Document : WO/CC/45/3

Point 26 : QUESTIONS CONCERNANT LE PERSONNEL

Organe intéressé : Comité de coordination

Président : le président du Comité de coordination

Documents : WO/CC/45/1, 1 Add., 4 et 4 Add.

Point 27 : ADOPTION DES RAPPORTS

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : pour le rapport général et le rapport de l'Assemblée générale, le président de l'Assemblée générale; pour chacun des autres rapports des assemblées ou organes intéressés, le président de l'assemblée ou de l'organe

Documents : les projets de rapports

Point 28 : CLÔTURE DES SESSIONS

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : aucun

[Fin du document]